

Moo Shu Pork



House Special
Fried Rice



★ Kung Pao
Chicken



★ Singapore
Mai Fun



Pepper Steak



★ Hunan Beef



Shrimp Lobster
Sauce



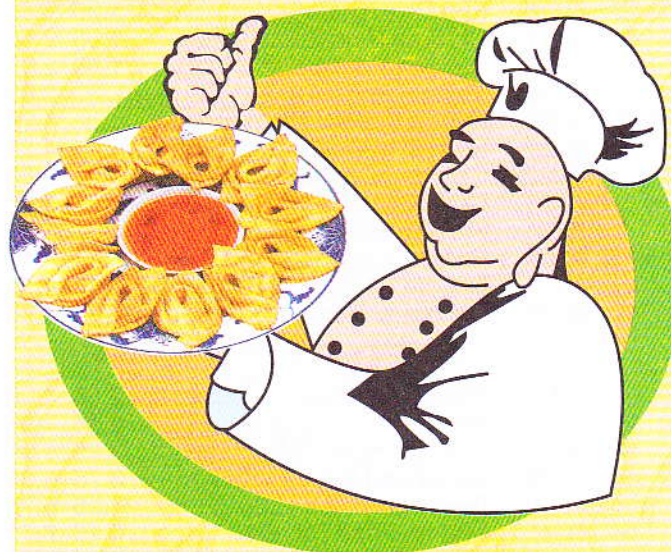
Beef & Scallops



新中國

NEW CHINA

Chinese Food Eat In or Take Out



DIETETIC PREPARATION AVAILABLE

**2801 SOUTH 6TH ST.
SPRINGFIELD, IL 62703**

TEL: (217) 523-3333

FAX: (217) 523-3342

Please Circle the Price on Items Desired
PLEASE ORDER BY PHONE AND IT WILL BE READY WHEN YOU ARRIVE



OPEN HOURS:

Mon. - Thurs.: 11:00 am - 10:00 pm

Fri. & Sat.: 11:00 am - 11:00 pm

Sunday: 12:00 noon - 10:00 pm

GET FREE STUFFS

with Purchase over \$15.00 (Dinner Only)

APPETIZERS

上海春卷	1.	Spring Roll	1.10
春卷	2.	Roast Pork Egg Roll	1.00
蝦卷	3.	Shrimp Roll	1.10
炸雞翼	4.	Fried Chicken Wings (6)	3.50
炸雲吞	5.	Fried Wonton (10)	2.95
蟹角	7.	Crab Rangoon (5)	1.75 (10) 3.25
炸面包	8.	Fried Biscuit (10)	2.95
無骨排	9.	Boneless Spareribs (Pt.)	4.75 (Qt.) 8.95
寶寶	10.	Pu Pu Platter (For 2)	8.75
水餃或鍋貼	12.	Fried or Steamed Dumpling (6)	3.75

SOUP

		(with Crispy Noodles)		Pt.	Qt.
雲吞湯	15.	Wonton Soup		1.50	2.95
蛋花湯	16.	Egg Drop Soup		1.35	2.50
雞飯湯	17.	Chicken Rice Soup		1.35	2.50
酸辣湯	18.*	Hot and Sour Soup		1.50	2.95
素菜湯	19.	Vegetable Soup		2.95	
本樓雲吞湯	20.	House Special Wonton Soup		4.25	
蝦又雞麵	21.	Noodle w. Pork, Chicken or Shrimp		4.25	
雞玉米湯	22.	Chicken Corn Cream Soup		3.50	
蟹肉玉米湯	23.	Crab Meat Corn Cream Soup		3.50	
湯麵	24.	Plain Noodle in Soup		3.25	
榨菜湯麵	25.	Pickled Cabbage w. Pork in Noodle Soup		4.25	
海鮮麵	26.	Noodle w. Seafood		4.95	

FRIED RICE

		Pt.	Qt.
淨炒飯	37a.	Plain Fried Rice	2.50 4.00
菜炒飯	37.	Vegetable Fried Rice	3.15 4.95
雞炒飯	38.	Chicken Fried Rice	3.75 5.95
肉炒飯	39.	Pork Fried Rice	3.75 5.95
牛炒飯	40.	Beef Fried Rice	4.15 6.75
蝦炒飯	41.	Shrimp Fried Rice	4.15 6.75
本樓炒飯	42.	House Special Fried Rice	4.35 7.50
龍蝦炒飯	43.	Lobster Meat Fried Rice	4.50 7.95

LO MEIN

		(Soft Noodles)		Pt.	Qt.
菜撈麵	44.	Vegetable Lo Mein		3.50	5.95
雞撈麵	45.	Chicken Lo Mein		4.15	6.75
肉撈麵	46.	Pork Lo Mein		4.15	6.75
牛撈麵	47.	Beef Lo Mein		4.35	7.50
蝦撈麵	48.	Shrimp Lo Mein		4.35	7.50
本樓撈麵	49.	House Special Lo Mein		4.50	7.75
龍蝦撈麵	50.	Lobster Lo Mein		4.75	8.75

CHOW MEIN

		(w. White Rice & Noodle)		Pt.	Qt.
菜炒麵	51.	Vegetable Chow Mein		3.00	5.25
雞炒麵	52.	Chicken Chow Mein		3.50	6.35
肉炒麵	53.	Pork Chow Mein		3.50	6.35
牛炒麵	54.	Beef Chow Mein		3.95	6.95
蝦炒麵	55.	Shrimp Chow Mein		3.95	6.95
本樓炒麵	56.	House Special Chow Mein		4.25	7.35
龍蝦炒麵	57.	Lobster Meat Chow Mein		4.50	8.25

SPECIAL DIET

(w. Rice) (Steamed, Sauce on the side)

清蒸素什錦	D1.	Steamed Mixed Vegetable	5.95
雞素什錦	D2.	Chicken w. Mixed Vegetable	7.25
蝦素什錦	D3.	Shrimp w. Mixed Vegetable	8.75
蝦雞什菜	D4.	Shrimp, Chicken w. Mixed Vegetable	8.95

SIDE ORDER

白飯	White Rice	(Pt.) 1.50 (Qt.) 2.00
發語餅	Fortune Cookies	0.50
炸麵干	Fried Noodles	0.50

CHOP SUEY (w. White Rice) Pt. Qt.

菜什碎	58.	Vegetable Chop Suey	2.95 5.35
雞什碎	59.	Chicken Chop Suey	3.50 6.35
又燒什碎	60.	Roast Pork Chop Suey	3.50 6.35
牛什碎	61.	Beef Chop Suey	3.95 6.95
蝦什碎	62.	Shrimp Chop Suey	3.95 6.95
龍蝦什碎	63.	Lobster Meat Chop Suey	4.50 8.25

EGG FOO YOUNG (w. White Rice) Per Order

菜蓉蛋	64.	Vegetable Egg Foo Young	5.75
蘑菇蓉蛋	65.	Mushroom Egg Foo Young	5.75
雞蓉蛋	66.	Chicken Egg Foo Young	5.95
又燒蓉蛋	67.	Roast Pork Egg Foo Young	5.95
牛蓉蛋	68.	Beef Egg Foo Young	6.25
蝦蓉蛋	69.	Shrimp Egg Foo Young	6.25
本樓蓉蛋	69a.	House Special Egg Foo Young	7.50

CHOW MAI FUN Per Order

菜炒粉	70.	Vegetable Mai Fun	5.95
雞炒粉	71.	Chicken Mai Fun	6.65
肉炒粉	72.	Pork Mai Fun	6.65
牛炒粉	73.	Beef Mai Fun	7.20
蝦炒粉	74.	Shrimp Mai Fun	7.20
星州炒粉	75.*	Singapore Mai Fun	7.75
本樓米粉	76.	House Special Mai Fun	7.75

SWEET & SOUR (w. White Rice) Pt. Qt.

甜酸肉	77.	Sweet & Sour Pork	3.95 7.25
甜酸雞	78.	Sweet & Sour Chicken	3.95 7.25
甜酸蝦	79a.	Sweet & Sour Shrimp (10)	8.20
甜酸大會	79b.	Sweet & Sour Combo (Chicken, Pork & Shrimp)	7.85

CHICKEN (with White Rice) Pt. Qt.

蘑菇雞片	80.	Moo Goo Gai Pan	4.25 7.50
杏仁雞	81.	Chicken Almond Ding	4.25 7.50
豆豉雞	82.	Chicken w. Black Bean Sauce	4.25 7.50
芥蘭雞	83.	Chicken w. Broccoli	4.25 7.50
咖喱雞	84.*	Curry Chicken	4.25 7.50
白菜雞	85.	Chicken with Chinese Veg.	4.25 7.50
什菜雞	86.	Chicken with Mixed Vegetable	4.25 7.50
雪豆雞	88.	Chicken with Snow Peas	4.25 7.50

PORK (with White Rice) Pt. Qt.

豆芽又燒	89.	Roast Pork with Bean Sprouts	4.25 7.50
白菜又燒	90.	Roast Pork with Chinese Veg.	4.25 7.50
杏仁又燒	91.	Roast Pork with Almond Ding	4.25 7.50
芥蘭又燒	92.	Roast Pork with Broccoli	4.25 7.50
蠔油又燒	93.	Roast Pork with Oyster Sauce	4.25 7.50
蘑菇又燒	94.	Roast Pork with Mushrooms	4.25 7.50
雪豆又燒	95.	Roast Pork with Snow Peas	4.25 7.50

BEEF (w. White Rice) Pt. Qt.

青椒牛	96.	Pepper Steak with Onion	4.50 8.25
蕃茄青椒牛	97.	Beef with Tomato & Pepper	4.50 8.25
咖喱牛	98.*	Curry Beef with Onion	4.50 8.25
芽菜牛	99.	Beef with Bean Sprouts	4.50 8.25
白菜牛	100.	Beef with Chinese Vegetables	4.50 8.25
蠔油牛	101.	Beef with Oyster Sauce	4.50 8.25
芥蘭牛	102.	Beef with Broccoli	4.50 8.25
蘑菇牛	103.	Beef with Mushrooms	4.50 8.25
雪豆牛	104.	Beef with Snow Peas	4.50 8.25

SEAFOOD (w. White Rice) Pt. Qt.

蝦龍糊	105.	Shrimp with Lobster Sauce	4.95 8.85
芽菜蝦	106.	Shrimp with Bean Sprouts	4.95 8.85
芥蘭蝦	107.	Shrimp with Broccoli	4.95 8.85
白菜蝦	108.	Shrimp with Chinese Veg.	4.95 8.85
蕃茄青椒蝦	109.	Shrimp with Pepper & Tomato	4.95 8.85
咖喱蝦	110.*	Curry Shrimp with Onion	4.95 8.85
豆豉蝦	111.	Shrimp with Black Bean Sauce	4.95 8.85
杏仁蝦	112.	Shrimp Almond Ding	4.95 8.85
雪豆蝦	113.	Shrimp with Snow Pea	4.95 8.85
蘑菇蝦	114.	Shrimp with Mushroom	4.95 8.85

MOO SHU SPECIALTIES

(Served with 6 Pancakes & Withe Rice) Per Order

木須菜	115.	Moo Shu Vegetables.....	6.20
木須肉	116.	Moo Shu Pork.....	7.25
木須雞	117.	Moo Shu Chicken.....	7.25
木須牛	118.	Moo Shu Beef.....	7.75
木須蝦	119.	Moo Shu Shrimp.....	7.75

VEGETABLES

(w. White Rice)

Per Order

素菜豆腐	120.	Bean Curd w. Vegetable.....	5.95
雙冬素菜	121.	Double Winter Vegetable.....	6.20
素什錦	122.	Mixed Vegetables.....	5.95
魚香芥蘭	123.*	Broccoli with Garlic Sauce.....	5.95

SZECHUAN, HUNAN STYLE

(w. White Rice)

麻婆豆腐	124.*	Bean Curd Szechuan Style.....	5.95
四川干貝	125.*	Scallop Sauteed Szechuan Style.....	8.95
魚香蝦	126.*	Shrimp with Garlic Sauce.....	8.95
魚香干貝	127.*	Scallop with Garlic Sauce.....	8.95
四川蝦	128.*	Shrimp Szechuan Style.....	8.95
腰果蝦	129.	Jumbo Shrimp w. Cashew Nuts.....	8.95
蒙古牛	130.	Mongolian Beef.....	8.25
宮保蝦	131.*	Kung Po Shrimp w. Peanuts.....	8.95
湖南牛	132.*	Hunan Beef.....	8.25
蔥爆牛	133.	Beef with Scallions.....	8.25
魚香雞	135.*	Chicken with Garlic Sauce.....	7.95
宮保雞	136.*	Kung Po Chicken with Peanuts.....	7.95
腰果雞	137.	Chicken with Cashew Nuts.....	7.95
干燒牛肉絲	138.*	Hot Spiced Shredded Beef.....	8.25
魚香肉絲	139.*	Shredded Pork with Garlic Sauce.....	7.95
四川雞	140.*	Chicken Szechuan Style.....	7.95
魚香干貝蝦	141.*	Shrimps & Scallops w. Garlic Sauce.....	9.25
干燒蝦仁	142.*	Baby Shrimp w. Red Sauce.....	7.95

COMBINATION PLATTERS

(Served with Egg Roll & Pork Fried Rice) Per Order

雞炒麵	C 1.	Chicken Chow Mein.....	6.25
叉燒撈麵	C 2.	Roast Pork Lo Mein.....	6.25
甜酸雞	C 3.	Sweet & Sour Chicken.....	6.25
叉燒蓉蛋	C 4.	Roast Pork Egg Foo Young.....	6.25
芥蘭牛	C 5.	Beef with Broccoli.....	6.50
青椒牛	C 6.	Pepper Steak with Onion.....	6.50
蘑菇雞片	C 7.	Moo Goo Gai Pan.....	6.50
白菜叉燒	C 8.	Roast Pork w. Chinese Veg.....	6.50
魚香叉燒	C 9.*	Roast Pork w. Garlic Sauce.....	6.50
魚香雞	C10.*	Chicken with Garlic Sauce.....	6.50
芥蘭雞	C11.	Chicken with Broccoli.....	6.50
什菜雞	C12.	Chicken with Mixed Veg.....	6.50
左宗雞	C13.*	General Tso's Chicken.....	6.50
芝麻雞	C14.	Sesame Chicken.....	6.50
芝骨排骨	C15.	Boneless Spare Ribs.....	6.50
芥蘭蝦	C16.	Shrimp with Broccoli.....	6.50
白菜蝦	C17.	Shrimp with Chinese Veg.....	6.50
龍蝦糊	C18.	Shrimp with Lobster Sauce.....	6.50
腰果雞	C19.	Chicken w. Cashew Nuts.....	6.50
蒙古牛	C20.	Mongolian Beef.....	6.50
四川兩樣	C21.*	Szechuan Beef & Chicken.....	6.50
湖南雞或牛	C22.*	Hunan Chicken or Beef.....	6.50

★ HOT AND SPICY

Please Circle the Price on Items Desired

CHEF'S SPECIALTIES

(with White Rice)

炒四季	S 1.	FOUR SEASON.....	9.50
A union of shrimp, scallops, pork, chicken and wild mushrooms, baby corn, snow peas in our house special sauce.			
湖南牛蝦	S 2.*	HUNAN BEEF AND SHRIMP.....	8.95
Sliced beef sauteed with baby corn, straw mushroom and vegetable in Hunan style.			
帶子牛	S 3.	BEEF AND SCALLOPS.....	8.95
Fresh scallops and beef with many kinds of Chinese vegetable in house special sauce.			
陳皮雞	S 4.*	ORANGE CHICKEN.....	8.50
Chunks cut of chicken deep fried crispy marinated w. waterchestnuts powder coat in chef special sauce. Surrounded by fresh steam broccoli.			
海鮮大會	S 5.	SEAFOOD COMBINATION.....	10.75
scallop, lobster meat, crab meat, jumbo shrimp w. many kinds of fresh veg. in taste seafood sauce.			
龍鳳配	S 6.	DRAGON AND PHOENIX.....	9.25
Jumbo shrimp & chicken joined in a unique delectable matrimony.			
翡翠干貝	S 7.	GREEN JADE SCALLOPS.....	8.75
Fresh scallops sauteed with baby born, snow peas, bamboo shoots & broccoli in white sauce.			
左宗雞	S 8.*	GENERAL TSO'S CHICKEN.....	8.50
Chunks of chicken deep fried crispy sauteed in special Hunan sauce on a bed of broccoli.			
什錦雲吞	S 9.	SUBGUM WONTON.....	9.25
Chicken, shrimp, roast pork with mixed vegetables in house special sauce. Garlic with fried crisp wonton.			
陳皮牛	S10.*	ORANGE BEEF.....	8.95
Tender filets beef marinated fried crisp in special Szechuan style orange sauce on a bed of broccoli.			
炒三丁	S11.	CHOW SAM DIN.....	7.95
Diced chicken, shrimp & fresh pork with chunk mixed vegetable cooked with hot spicy sauce.			
全家福	S12.	HAPPY FAMILY.....	9.75
Chicken, pork, shrimp, beef, scallops, with Chinese vegetables.			
芝麻雞	S13.	SESAME CHICKEN.....	8.50
Chunks of chicken deep fried with crisp with Hunan sauce. surround with broccoli and showered w. sesame seeds.			
湖南三樣	S14.*	HUNAN TRIPLE.....	8.75
Fresh shrimp, roast pork, chicken with many kinds of vegetable in chef special Hunan sauce.			
四川兩樣	S15.*	CHICKEN & BEEF SZECHUAN STYLE.....	8.35
Shredded chicken and beef with many kinds of shredded vegetable in special Szechuan sauce.			
湖南雞	S16.*	HUNAN CHICKEN.....	7.95
回鍋肉	S17.*	TWICE COOKED PORK.....	7.75
Double cooked sliced pork w. cabbage, bamboo shoot, black mushroom and green pepper in our own special brown spicy sauce.			
檸檬雞	S18.	LEMON CHICKEN.....	7.50
本樓魚香	S19.*	HOUSE SPECIAL GARLIC SAUCE..	8.75
芝麻牛	S20.	SESAME BEEF.....	8.95
洞庭蝦	S21.	LAKE TUNG TING SHRIMP.....	8.95
Jumbo shrimp w. broccoli, baby corn, waterchestnuts, straw mushrooms, etc. in a special egg sauce.			
雙冬牛	S22.	DOUBLE WINTER BEEF.....	8.25
Sliced beef tendation, combined w. winter bamboo Shoots, black mushrooms and vegetables			

LUNCH SPECIAL

Please Circle the Price on Items Desired

(Mon. - Sun.: 11am to 3:30pm)

(All Served with Pork Fried Rice and Fortune Cookies and Soda or Soup
(Wonton Soup or Egg Drop Soup or Hot & Sour Soup))

- L 1. Chow Mein
(Chicken, Pork, Beef or Shrimp).....4.95
- L 2. Lo Mein
(Chicken, Pork, Beef or Shrimp).....4.95
- L 3. Beef w. Broccoli.....4.95
- L 4. Pepper Steak.....4.95
- L 5.* Shredded Beef w. Garlic Sauce.....4.95
- L 6.* Hunan Beef or Chicken.....4.95
- L 7. Chicken w. Broccoli.....4.95
- L 8. Moo Goo Gai Pan4.95
- L 9.* Kung Po Chicken4.95
- L10.* Szechuan Chicken4.95
- L11. Chicken w. Mixed Vegetable4.95
- L12. Roast Pork w. Chinese Vegetable.....4.95
- L13.* Double Sautéed Pork4.95
- L14.* Broccoli w. Garlic Sauce4.95
- L15. Mixed Vegetable.....4.95
- L16. Sweet & Sour Chicken or Pork.....4.95
- L17. Chicken or Pork Egg Foo Young.....4.95
- L18. Boneless Spare Ribs.....4.95
- L19.* General Tso's Chicken.....4.95
- L20. Sesame Chicken4.95
- L22. Shrimp w. Broccoli.....4.95
- L23. Shrimp w. Lobster Sauce4.95
- L24.* Shrimp w. Garlic Sauce.....4.95
- L25. Shrimp w. Mixed Vegetables.....4.95
- L26. Chicken and Shrimp Combination.....4.95
- L27. Chicken w. Black Bean Sauce.....4.95
- L28. Chicken w. Cashew Nuts4.95
- L29.* Chicken w. Garlic Sauce4.95
- L30. Chicken w. Chinese Vegetable.....4.95
- L31. Roast Pork w. Broccoli.....4.95
- L32. Beef w. Mixed Vegetable4.95

★ HOT & SPICY



Chicken w.
Broccoli



★ General
Tso's Chicken



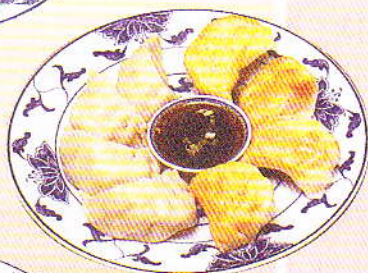
Dragon &
Phoenix



Happy Family



Moo Goo
Gai Pan



Fried or Steamed
Dumplings



Seafood
Combination



Sweet & Sour
Chicken